2025/11/05 17:02 1/3 Daniel 10:17

Daniel 10:17

Hebrew	וְהַידּ יוּכִּל עֶבֶד אֲדֹנִי זֶּה לְדַבֵּר עִם אֲדְנִי זֶה וַאֲגַי מֵעַׁתָּה לְאֹ יִצְמָד בִּי כֹֹח וּנְשָׁמֶה לְאֹ נִשְׁאֲרָה בִי
ESV	How can my lord's servant talk with my lord? For now no strength remains in me, and no breath is left in me."
NIV	How can I, your servant, talk with you, my lord? My strength is gone and I can hardly breathe."
NLT	How can someone like me, your servant, talk to you, my lord? My strength is gone, and I can hardly breathe."

daniel 10:17 https://groveserver.com/bible/doku.php?id=daniel 10:17 καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πῶς δυνήσεται oplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigo greek The definite article παῖς λαλῆσαι μετὰ τοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò greek The definite article κυρίου αὐτοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶpluginautotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐγὼ ἠσθένησα καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐκ ἔστινplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί greek εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and nv is the word for was, e.g. evplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigev areek Preposition meaning "in". ἐμοὶ ἰσχύς καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πνεῦμα οὐ κατελείφθη ἐνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

Preposition meaning "in". ἐμοί

greek

LXX

2025/11/05 17:02 3/3 Daniel 10:17

ΚJV

For how can the servant of this my lord talk with this my lord? for as for me, straightway there remained no strength in me, neither is there breath left in me.

Daniel 10:16 ← Daniel 10:17 → Daniel 10:18

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Daniel → Daniel 10

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=daniel_10:17

Last update: 2025/10/23 00:28

